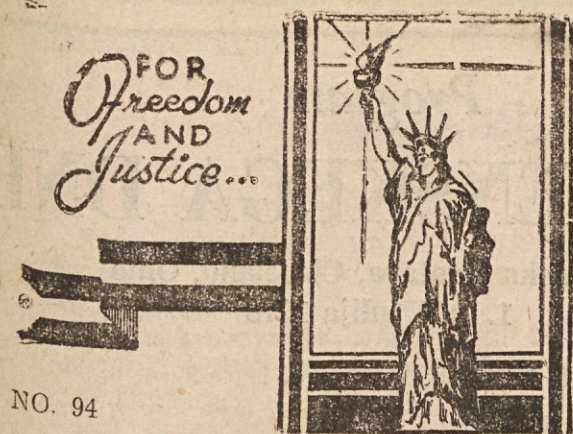




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Phoenix, Elly, Pueblo, Rock Springs

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, JUNE 22, 1978

LETO LXXX — vol. LXXX

Predsednik Sadat še ni izgubil upanja na uspeh svojega podviga

Predsednik Egipta še vedno upa na uspeh svojega mirovnega prizadevanja, začeta s potjo v Izrael lani v novembru.

KAIRO, Egipt. — Anvar Sadat jo dejal, da je izogibajoči odgovor, ki ga je dal Izrael ZDA o bodočnosti zahodnega brega Jordana in Gaze, pustil pogajanja "v zraku", toda še "ni prekinil vseh vezi". Sadat je dejal, da se je pripravljen ponovno pogajati neposredno z Izraelom in da je optimističen, kar zadeva končni uspeh njegovega prizadevanja za mir.

Odločitev Izraela preteklo nedeljo po Sadatovih besedah ne predstavlja temelja za obnovo neposrednih razgovorov med Izraelom in Egiptom, ki so bili prekinjeni v preteklem januarju.

Egiptski vodnik je v razgovoru z Walterjem Cronkiteom dejal, da ne vidi smisla v kakem novem sestanku z Beginom, ker da je ta "sprejel trdo linijo stare garde". Prav tako ne vidi smisla v obnovi razgovorov na neki nižji ravni.

Sadat je izjavil, da njegova mirovna pobuda ne bo nikdar mrtna, "vso reč je mogoče obnoviti". "Jaz sem v stalnem stiku s predsednikom Carterjem in mi še nismo dosegli stvarno točke, kjer bi naj vse propadlo," je rekel Sadat Cronkitu. Zanimal je, da bi bil pod domačim notranjim pritiskom v pogledu svojih prizadevanj za mir.

Zamrznjena poštnina

Sen. John H. Glenn, demokrat iz Ohia, pripravlja zakonski predlog, ki naj bi poštino za pisma zamrznil na 15c za prihodnja 4 leta.

WASHINGTON, D.C. — Ko so začeli zastopniki poštarjev pogajanja za novo kolektivno pogodbo in zahtevajo povišek plač za 14% v prvem letu, je sen. John H. Glenn sklenil predložiti Kongresu, naj zamrzne sedanjo poštino za pisma 15c za najmanj prihodnja 4 leta. V zadnjih 4 letih se je poština za pisma prvega razreda povišala za 50% od 10 na 15c.

"Mi ne maramo, da bi bila poština tako visoka, da bi morala poštna služba prenehati," je dejal sen. Glenn. Pri tem je opozoril na dejstvo, da je obseg pošte vselej padel, kadar so poštino povišali.

Iz raznih naselbin

NEW YORK, N.Y. — Zanimanje za Slovenski festival pri Sv. Križu v Fairfieldu, Conn., v nedeljo, 25. junija 1978 raste. V spono so vključili naknadno še pevski nastop g. Marije Nant. Spremljala bosta g. Franjo Kostanjki in g. Freddie Mally.

Gerald R. Ford res misli na kandidaturo?

WASHINGTON, D.C. — Politični opazovalci sodijo, da bivši predsednik ZDA Gerald R. Ford nemara res misli na ponovno kandidaturo za predsednika ZDA, ko tako ostro in vztrajno kritizira politiko sedanjega predsednika Carterja.

Novi grobovi

Frances Kodrich
Umrila je 81 let stara Frances Kodrich s Schaefer Avenue, roj. Vene, vdova po pok. Josephu, mati Stan Mezie, Mary Turk, mačeha Josepha, 9-krat stara mati, sestra Antonie Kolegar. Pokojna je bila članica in dolgoletna odbornica Društva Danica št. 11 ADZ, članica Oltarnega Društva pri Sv. Vidu in Podružnice št. 25 SZZ. Pogreb bo jutri, v petek, ob 9.30 iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na Kalvarijo. Ure krogeljenja so danes od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Mary L. Avsec
Umrila je 66 let stara Mary L. Avsec, roj. Hovecar, vdova po pok. Williamu J., mati Williamsa D., s. Mary St. Bernardine SND in Bernadette, stara mati, sestra Anne Mack, Rudolpha Hovecarja, Molly Blatnik, Frances Orehek, pok. Franka in pok. Andrewa Hovecarja. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v soboto ob 9.30, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na Kalvarijo. Na mrtvaški oder bo položena nocoj ob sedmih.

V Peruju so pri volitvah prevladali zmerni

LIMA, Peru. — Preteklo nedeljo so volili v Peruju prvič po desetih letih. Izvolili so skupščino, ki bo izdelala novo državno ustavo, na temelju katere bo nato prevzela vodstvo države civilna vlada.

Pri volitvah je dobila največ glasov, 35% vseh, ljudska revolucionarna ameriška stranka, o kateri trdijo, da je zmerno levičarska. Peru naj bi dobil civilno ustavno vlado leta 1980.

Belgijska vladna kriza bila po par dneh rešena

BRUXELLES, Belg. — Pretekli četrtek je predsednik vlade Leo Tindermans podal kralju odstop svoje vlade. Kralj odstopa ni sprejel, pa se kljub temu začel posvetovati z vodniki političnih strank.

Prišlo je do kompromisa v spornih vprašanjih in vse kaže, da bo vlada ostala na svojem mestu.

ZDA za nagel sporazum s Kanado o ribolovu

OTTAWA, Kan. — Posebni zastopnik ZDA, ki se pogaja s Kanado o novem, stalnem dogovoru o ribolovu, je pozval k hitremu sporazumu, da bodo ribiči v obeh deželah mogli znova loviti ribe v spornih vodah. Ko je ameriški zastopnik Lloyd Cutler za naglo reševanje spora, je kanadski zastopnik Marcel Cadieux dejal, da Kanada nima dosti interesa za obnovo začasnega dogovora, ki je bil odpovedan 2. junija, ampak išče obsežen, stalen dogovor o razmejitvi spornih voda.

Napetost med Kitajsko in Vietnamom raste

V Hanoiu so označili zaprtje treh vietnamskih konzulatov v LR Kitajski na zahtevo te za "politiko poloma".

HONG KONG. — Vietnam je označil kitajsko zahtevo, da zapre svoje tri konzulate v LR Kitajski za politiko polomije, ki vključuje tudi podpiranje režima v Kambodži v njegovi obmejni vojni z Vietnamom. Pretekli teden so opazili večje število kitajskih ladij v Tonkinškem zalivu med obalo Vietnama in kitajskim otokom Hainan.

Tuji opazovalci niso gotovi, ali so to bile le ribiške ladje ali so bile med njimi tudi ladje kitajske vojne mornarice. V Hanoiu so postopali, kot da bi bile to vojne ladje, in prenekaterih se je lotil preplah.

Odnosi med LR Kitajsko in Vietnamom so se v zadnjih tednih tako zategnili, da ni izključeno, da kak nenaden dogodek sproži vojni spopad, ki ga verjetno nobena stran neče.

Predsednik turške vlade Ecevit v Moskvi

MOSKVA, ZSSR. — Včeraj je prišel sem na uradni obisk predsednik turške vlade Bulent Ecevit. V imenu Turčije bo podpisal s Sovjetsko zvezo dogovor o "priateljstvu in sodelovanju" kot temelju za izboljšanje medsebojnih odnosov.

Ne pozabite na Gallusovo ploščo "Lipa zelenela je"!

V Grčiji je napravil potres veliko škodo

Močan potres je napravil obsežno škodo v Solunu in okolici, čutili so ga tudi v sosednji Bolgariji in Jugoslaviji.

SOLUN, Gr. — Potres jačine 6.5 na Richterjevi lestvici je v turek zvečer povzročil v tem mestu z okoli 600.000 prebivalci veliko škodo. Najmanj 14 ljudi je bilo mrtvih, nad sto pa ranjenih. Veliko število stanovanjskih hiš, pa tudi drugih zgradb, je bilo podrtilih, še več pa poškodovanih.

Ljudje so v strahu skakali z balkonov svojih stanovanj, ker so se bali iti po stopnicah, ko so se zgradbe nevarno majale in pokale. Vse je hitelo na odprto, proč od zgradb. Ponoči je bilo mesto skoraj prazno, ko so vsi, ki jim je bilo mogoče, iz njega pobegnili. Le policija, vojaštvo in reševalci so pri lučih skušali reševati one, ki so bili ujeti v razvalinah in poškodovanih zgradbah.

Glavni sunek je bil ob 11.03 zvečer, precej močne sunke pa so ponovno doživeli v zadnjih tednih, najmočnejše v ponedeljek. Pretrgana je bilo električna napeljava, vodovod je bil na več krajih poškodovan.

Bolgarska poročevalska služba poroča, da je bil potres tako močan, da so ljudje v Sofiji, glavnem mestu, ki leži kakih 150 milj severno od središča potresa, bežali iz stanovanj na ceste. Potres so precej močno čutili tudi v sosednji Macedoniji in v Srbiji. Prebivalci v Vranju, Leskovcu in Ohridu so iskali varnost na cestah in trgih.

Zdravstveno zavarovanje bo za letos omejeno

WASHINGTON, D.C. — Načrt za splošno zdravstveno zavarovanje, o katerem razpravljajo v političnih in zdravstvenih krogih že dolga leta, bo znova odložen. Vest iz Bele hiše trdijo, da moremo letos pričakovati le predlog za omejeno zavarovanje proti "katastrofalnim" boleznim in nesrečam ter na podaljšano bolezensko oskrbo revnih.

VANCE OZNAČIL POLITIKO ZDA V AFRIKI POZITIVNO

Državni tajnik Cyrus R. Vance je dejal, da ZDA ne bodo v Afriki posnemale sovjetske politike, ampak bodo vztrajale na lastni pozitivni politiki, ki hoče pomagati afriškimi državam do lastnega reševanja njihovih vprašanj in težav.

WASHINGTON, D.C. — Cyrus R. Vance je pretekli turek govoril na 58. letnem zasedanju United States Jaycees v Atlantic Cityju. Svoj govor je v večji meri posvetil politiki ZDA v Afriki, ki je postala v zadnjih mesecih nekam negotova in nejasna. V prenekaterih krogih, tudi v Kongresu, je vzbudila resno skrb, da se ne bi ZDA zapletle pregloboko v afriške spore, ko bi skušale v Afriki omejevati sovjetsko-kubanski poseg. Državni tajnik je povedal dosti jasno, da ZDA nimajo namena posegati v Afriko s silo, ampak samo z mirnimi sredstvi in pri tem v prvi vrsti pomagati afriškim državam, ki naj same rešujejo svoje spore, vprašanja in težave.

"Ne bo naša politika odsev sovjetske in kubanske dejavnosti v Afriki, ker bi tak način ne bil na dolgo dobo uspešen in bi samo povečal vojaški spor z velikim človeškim trpljenjem. Naša najboljša pot je pomagati reševati vprašanja, ki ustvarjajo opravčila za zunanje posege, in pomagati krepiti sposobnost Afričanov, da se bodo sami branili.

Vance je hotel ustvariti vtis, da se politika vlade v Afriki ni spremenila, da je dejansko tam, kje je bila, ko jo je označil lani v govoru v St. Louisu. Opozoril je na izjavo predsednika Carterja v Annapolisu, da je cilj politike ZDA v Afriki "ohraniti to pred tujim gospodstvom, prosto zagrizenosti in rasnih krivic, prosto sporov, prosto bremen revščine, lakote in boleznih".

Dejal je, da je delo za te cilje v zadnjih mesecih bilo težavno zaradi sporov in zaradi velike prisotnosti sovjetskega orožja in tisočev kubanskih vojakov v Etiopiji in v Angoli.

"Obseg in dolžina njihove vojaške prisotnosti ogrožata neodvisnost afriških držav in ustvarjata resno skrb, da utegnemo biti zunanje čete in orožje uporab-

ljene za odločitev afriških sporov," je dejal Cyrus R. Vance.

Odločne besede predsednika Carterja in njegovega svetovalca za narodno varnost Brzezinskega so v zadnjih tednih ustvarile vtis, da je vlada ZDA spremenila svojo politiko v Afriki. Državni tajnik Vance je sedaj povedal, da se to ni zgodilo.

Oločje Bikini bo zopet izpraznjeno

WASHINGTON, D.C. — Vlada ZDA se je odločila preseliti 139 prebivalcev otočja Bikini na Pacifiku na otočje Kili, drugo otoško skupino v Marshallskem otočju, ker se je izkazalo, da je na otočju Bikini radiacija še premočna za zdravo življenje.

Na otočju Kili živi okoli 400 prebivalcev Bikini otokov, ki so bili preseljeni tja v času, predno so ZDA začele preskušati jedrsko orožje na otočju Bikini v letih po drugi svetovni vojni. Leta 1972 je vlada ZDA objavila, da je otočje Bikini varno za življenje in v kratkem se je tja vrnilo večje število nekdanjih prebivalcev otočja, ki kljub 20 letom življenja drugod niso pozabili svojih starih bivališč. Sedaj bodo svoja stara bivališča znova zapustili, verjetno za stalno.

ZDA poklonile sredstva za uničevanje kobolic

DAR ES SALAAM, Tanz. — Vlada ZDA je poklonila Tanzaniji 5.280 galonov kemičnih sredstev za uničevanje jat kobolic, ki grozijo uničiti pridelek po večjem delu vzhodne Afrike.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — ZDA so poslale v Angolo zastopnika Državnega tajništva, ki se bo pogovarjal z angolsko vlado o ureditvi odnosov med obema deželama in o izboljšanju odnosov med Angolo in njenima sosedoma Zairem in Južno-afriško unijo, ki ima v upravi Namibijo (nekdanjo nemško kolonijo Jugozahodna Afrika).

GENOA, It. — Clana Rdečih brigad sta včeraj ustrelila v avtobusu bivšega pripadnika posebne policijske skupine za boj proti teroristom, pa nato ušla v čakajočem ju avtu. To je doslej letos 12. tak političen umor v Italiji. Porota v Turinu med tem razpravlja o obsojbi voznikov Rdečih brigad, proti katerim je tekla K. molitvi — sodna razprava od letošnjega marca.

BUENOS AIRES, Arg. — Pri včerajšnjih tekmah za svetovno prvenstvo v nogometu je dopoldne v Zakrajškem pogrebni zavod k molitvi za pok. Franjo 2:1, Argentina pa nad Perujem 6:0. Tako se bosta za pogrebni sv. maši v cerkvi sv. svetovno prvenstvo pomerili v nedeljo Holandska in Argentina, Italija in Brazilija pa v soboto za tretje in četrto mesto. Zahodna Nemčija, dosednji svetovni prvaki, je izgubila proti Avstriji 3:2.

Iz Clevelanda in okolice

Festival pri Sv. Lovrencu — V nedeljo, 25. junija od 2. popoldne do 8. zvečer bo pri Sv. Lovrencu farni festival. Na razpolago bodo razna okrepčila, za zabavo pa bo igral znani slovenski Huterjev orkester. Vsi vabljeni!

Vaja — Deklice Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti, ki nastopajo pri simbolični vaji "Kje je sonce", imajo vajo v soboto, 24. junija, in v soboto, 1. julija, obkrož ob 11. dopoldne v šolski dvorani, kot pripravo za nastop na Slovenskem dnevu.

K. molitvi — Članice Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ so vabljene jutri, v petek, ob dveh popoldne v Zakrajškem pogrebni zavod k molitvi za umrlo članico Mary Avsec.

Spominski dar — G. Janez in ga. Joža Varšek z Geneve sta darovala \$10 za koroške študente v Mohorjevih domovih v Celovcu v spomin pok. Jožetu Kristancu. Zastopnik J. Prosen se v imenu Mohorjeve za dar lepo zahvaljuje.

K. molitvi — Članstvo Marijine legije pri Sv. Vidu je vabljeno nocoj ob 7.45 v Zakrajškem pogrebni zavod k molitvi za umrlo Frances Kodrich.

Priiložnost — Večje število mladih ljudi dobi lahko delo čez poletje. Preberite oglas v današnji AD!

Rojstni dan — Rev. Lojze Tomtz je preteklo nedeljo obhajal 75. rojstni dan, včeraj pa svoj god. Čestitamo in mu želimo še obilo zdravih in zadovoljnih let!

Spominski dar — Družina Miodraga Savernika z Birch Drive v Euclidu je darovala v spomin umrlega Ernesta Zupana \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Lepa hvala!

Asesment — Društvo sv. Jožefa št. 163 KSKJ bo pobiralo assesment v petek, 23. junija od 6. do 7.30 v običajnih prostorih.

Poroka — V soboto, 24. junija, se bosta poročila v cerkvi Gospodovega Vnebohoda na 14040 Puritas na zahodni strani mesta gđ. Jožica Maria Vrtačnik in g. William Schrader Jr. Čestitamo in želimo obilo sreče in božjega blagoslova!

Na obisku iz Argentine — V Clevelandu je na obisku iz Argentine č.g. France Urbanija.

V soboto zvečer ob sedmih bo v dvorani pod staro cerkvijo pri Mariji Vnebovzeti malo povedal o življenju tam in se poslovlil od tukajšnjih prijateljev ter znancev, ker že naslednji dan odpotuje. Na razgovor in slovo vsi lepo vabljeni!

K. molitvi — Članice Oltarnega društva pri Sv. Vidu, Podružnice št. 25 SZZ, bosta včerajšnjih tekmah za svetovno vabljene jutri, v petek, ob 9. no prvenstvo v nogometu je dopoldne v Zakrajškem pogrebni zavod k molitvi za pok. Franjo 2:1, Argentina pa nad Perujem 6:0. Tako se bosta za pogrebni sv. maši v cerkvi sv. svetovno prvenstvo pomerili v nedeljo Holandska in Argentina, Italija in Brazilija pa v soboto za tretje in četrto mesto. Zahodna Nemčija, dosednji svetovni prvaki, je izgubila proti Avstriji 3:2.

Vremenski prerok

Pretežno sončno in milo z najvišjo temperaturo okoli 75 F (24 C).

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 94 Thursday, June 22, 1978

Naša prva dolžnost

(Nekaj misli k položaju slovenske manjšine v Italiji.)

I.

Vse, kar je živega, ima pravico do življenja, ima pa tudi dolžnost, da svoje življenje čuva in razvija. Ta pravica in dolžnost velja tudi za narodne skupnosti, tudi za narodne manjšine. Te imajo pravico do življenja in razvoja, imajo pa tudi dolžnost, da svoj narodni obstoj branijo in svoje narodne vrednote razvijajo.

Vsako živo bitje ima tudi sovražne dejavnike, ki njegovo življenje in obstoj ogrožajo ali vsaj ovirajo. To je v naravi stvari, ki jim tudi narodne manjšine niso izvezte. Nekateri taki sovražni dejavniki so neizbežni, drugi prihajajo od večinskega naroda, za nekatere je pa kriva narodna skupnost sama. Poglejmo, kako je s to stvarjo.

Iz narave ljudi samih izvirajo prve ogroženosti sleherni narodni skupnosti. Tu je predvsem asimilacija, ki izhaja iz narodno mešanih zakonov. Res, ljubezni ni mogoče ukazovati. Če nečemo biti rasisti, moramo pustiti, da se ljudje ženijo in množijo iz ljubezni, ki ne pozna narodnih in jezikovnih meja. Manjšinska narodna skupnost je žal taki asimilaciji bolj izpostavljena kot narodna večina.

Vendar se da tudi proti temu marsikaj odpomoči, če je v članih manjšinskega naroda krepka narodna zavest, kar je prvi pogoj za življenje in obstanek manjšine. Tako imamo družine, kjer otroci iz narodno mešanih zakonov obvladajo dobro oba jezika in celo hodijo v slovenske šole. Torej ni asimilacija nekaj nujnega.

Velika nevarnost je tudi izseljevanje. Zgled take asimilacije je posebno Slovenska Benečija, kjer neprestano upada število slovenskih domačinov, ki si morajo iskati zasluzka izven domačih dolin.

Raznarodovanje je pogosto zavestna krivda tudi večinskega naroda, ki narodno manjšino zapostavlja na vseh ravneh: gospodarsko, kulturno, socialno, politično, da ne govorimo o nasilnem raznarodovanju, kot je bilo za časa fašizma. Vidimo, da ima tudi v demokratični ureditvi oblast nešteto možnosti, da narodno manjšino nameroma asimilira in redi njene vrste.

Veliko krivdo za asimilacijo in izumiranje pa nosi tudi narodna manjšina sama, morda največjo. Naj omenimo nekaj takih krivd, ki o njih neradi govorimo.

Upadanje rojstev in splav. Če ni mladega naraščaja, mora vsaka človeška skupnost izumreti, če je pa naraščaj, je nihče ne more ugonobiti, razen z rododomom. Kako je v tem oziru po naših slovenskih družinah in po naših vaseh?

Hotena asimilacija. Ta izhaja iz raznih praktičnih dejstev.

a) Prostovoljna dvojezičnost tam, kjer ni potrebna. Tu mislimo na razne manifestacije po slovenskih vaseh, ki so redno dvojezične.

b) Utpljanje v neslovenske stranke. V taki stranki Slovenec ni soustvarjalec narodne politike, temveč samo njen predmet. Razne tako imenovane "slovenske komisije" pri italijanski komunistični partiji in socialistični stranki so samo pesek v oči naivnim Slovincem in za pomiritev vesti nekaterih slovenskih partičev. Kajti ob vseh ključnih in usodnih izbirah so morali zmeraj potrditi, kaj je sklenilo višje partijsko vodstvo. Zadnjič se je to pokazalo v zadevi avtonomnega slovenskega šolskega okraja. Naj nihče ne misli, da bo ob kaki drugi podobni priložnosti drugače.

c) Potem je tu še obiskovanje neslovenskih šol, ki to ni potrebno: branje italijanskih časopisov in revij, ki izpodrivajo slovenske: vključevanje v neslovenske kulturne in športne organizacije, ko imamo tudi slovenske. In še in še bi lahko naštevati.

Tu je manjšina sama, ki stopa na pot asimilacije, raznarodovanja, prostovoljnega utpljanja v večinskem morju. To prostovoljno utpljanje je dosti bolj nevarno kot vsi zunanji pritiski. Zdravniki bi rekli: Telo izgublja svojo odpornost zoper boleznijo okolja. Tako telo je določeno, da v doglednem času smrtno oboli in umre.

Prav je, da se svoje lastne krivde zavedamo in da ne mečemo odgovornosti samo na druge. Usoda naše narodne skupnosti je predvsem v naših rokah, posebno še po Osimskih sporazumih. To naj nam bo pred očmi še na poseben način sedaj, ko se pripravljamo na razne volitve. Mi smo prepričani, da pomeni vsak slovenski glas, oddan kaki vsedrjavni italijanski stranki, za nas majhen korak na poti narodne asimilacije in s tem narodne smrti.

V družbeni ureditvi, kakršna je v Italiji, se more namreč narodna manjšina ohraniti in razvijati le, če ima tudi svoje lastno politično življenje, neodvisno od volje italijanskih strank. Le na ta način more pred svetom izpričati svojo voljo do lastnega obstoja in uveljavljanja.

(Konec jutri)

BESEDA IZ NARODA

Slovesna blagoslovitev novega Alojzijevešča v Gorici

GORICA, It. — Z mešanimi občutki smo se v soboto in nedeljo, 3. in 4. junija, udeležili blagoslovitve in uradnega odprtja novega Alojzijevešča. Z odprtjem se je izpričala naša volja, da umreti nečemo, v preteklosti pa je izstopala želja drugih, da bi umrli. To dvojno nasprotje spremlja namreč omenjeni vzgojni zavod vso njegovo dolgo zgodovino od leta 1891, ko je sprejel prve gojence. Živeti hočemo, so si rekli slovenski duhovniki ob koncu preteklega stoletja, ko so hoteli imeti v Gorici vzgojni zavod za fante, ki niso zmogli velikih stroškov šolanja v mestu. Z darovi in prostovoljnimi posojili so zavod odprli in ga potem vodili do prve svetovne vojne. Iz skromnih prostorov v hiši Contavalle na Gradu, prek začasnih prostorov v ulici Favetti do sedeža v sedanji ulici Don Bosco se je zavod širil, izpopolnjeval in sprejemal zmeraj večje število dijakov. Vodili so ga odlični duhovniki kot npr. poznejši škof Mahnič, nadškof Ujčič in drugi. V zavodu so našli svojo oskrbo poznejši znani pesniki, pisatelji, kulturni delavci kot npr. Joža Lovrenčič, Ivan Pregelj, Narte Velikonja, Alojzij Res, po prvi vojni Ciril Kosmač.

Pa je v maju 1915 prišlo do vojne z Italijo in z njo prvi sunek smrti. Zavod so morali zapreti, dijake odpustiti. V prostorih so se naselili vojaki. Ali kakor ptič Feniks je Alojzijevešče po končani prvi vojni znova vstalo in leta 1923 začelo z drugim delom svoje zgodovine. Vodstvo je prevzel Jožko Brač, njemu so pomagali prof. Filip Terčelj kot katehet, učiteljica Pavla Makuc in Gita Podčnik kot vzgojiteljica na pravnici in nekateri visokošolci kot prefekti. Življenje je bilo v polnem razmahu, vsa razpoložljiva mesta zasedena. Pa je znova planila zahrbtna sovražnica, da bi zavod počasi zadušila. L. 1931 je bil imenovan vladni komisar in upravni odbor Alojzijevešča uradno razpuščen. Iz slovenskega zavoda je postal dvojezičen zavod. Dvojezičnost je pa samo prehod k asimilaciji in narodni smrti. Temu procesu ni ušlo Alojzijevešče, ki ga je vladni komisar leta 1938 prodal finančnemu ministrstvu, da se reši skrbi in dela za zavod, ki mu pač ni bil pri srcu. Kako naj bi mu tudi bil, ko ni bil naše krvi in tudi ne iz naših krajev? In zlasti, ker se je tudi sam vključil v proces raznarodovanja, ki je takrat bilo geslo vseh odgovornih na Primorskem. Vse je kazalo, da je bila s prislino odtujitvijo zavoda za vedno pokopana njegova usoda.

Po človeško gledano je bilo tako, v načrtih božje previdnosti pa ne. Niso namreč zmagali tisti, ki so želeli zavodu smrt. Zaradi tega je ta po drugi svetovni vojni znova vstal. Društvo Alojzijevešče se je obnovilo, izvoljen je bil nov odbor s predsednikom Stanikom Staničem na čelu. Od bil je poslal vlogo na Zaveništvo vojaško upravo, naj zavod obnovi in ga vrne njegovim prvotnim lastnikom. Akcija je uspela le delno. Poslopije so popravili in dovolili, da so se smeli v njem s šolskim letom 1946/47 naseliti prvi gojenci.

Toda niso vrnil vseh prostorov, kajti zavezniški vojaki so rabili garaže na dvorišču za svoje namene. To je pogojilo vso nadaljnjo usodo zavoda, kajti ko se je v septembru 1947 vrnila Italija v Gorico, je vojaška oblast ohranila garaže in zahtevala tudi odstopitev večjega dela poslopija. Potrebno je bilo pristati na kompromis in poslopije razdeliti med vojaštvo in dijake. Spočetka so bile težave tudi

z begunci, ki so se v zavodu začasno nastanili. Kljub vsemu je zavod začel in začel s svojim poslanstvom najprej pod vodstvom msgr. Ivana Krečiča, od 1947 dalje pod vodstvom g. Janeza Eržena. Ko je ta vodstvo pustil, je njegovo mesto prevzel msgr. Franc Močnik, ki je še danes vodja Alojzijevešča.

Nenormalno stanje zavoda, ki je bil last finančnega ministrstva in bil praktično razdeljen na dva uporabnika, je bil neprestana vzpodbuda za odbor, da je iskal dokončno rešitev. To je videl v tem, da se lastništvo vrne prvotnemu lastniku, to je društvu Alojzijevešče. Pokojni dr. Rudi Klinec je kot jurist prevzel glavno skrb v tem oziru. Nič koliko prošelj, vlog, posredovanj je napravil v Rim, na goriško prefekturo, goriško škofijo, na razne politične in uradne osebnosti. Sveženj listin "Alozijevešča" v njegovem arhivu je raste in se debelil, a uspeha ni bilo nobenega. Vsaka prošnja in vloga je bila odbita, češ da je zavod svoj čas bil prodan.

Tako stanje se je vlečlo do danes. Hiša je med tem propadala; finančna intendantca je ni hotela popravljati, odbor pa tudi ni mogel investirati velikih vsot v hišo, ki ni bila njegova last. Nujno je bilo treba iskati vsaj začasno rešitev, če nismo hoteli zavoda zapreti. Te rešitve se je našla v isti ulici v nekdanji hiši pok. dr. Pavlice. Ta rešitev je tudi privedla do uradnega odprtja v preteklem tednu.

Našel se je dobrotnik ki je od dedičev kupil hišo msgr. Pavlice. Sam se ni hotel vključiti, a je vknjižbo ponudil primorski provinci šolskih sester, ki v bližini vodijo Zavod sv. Družine. Te so uslugo in odgovornost prevzele. Zato je bilo mogoče misliti, da bi se hiša preuredila in povečala tako, da bi mogla postati sedež Alojzijevešča. Goriška občina je dala ustrezna dovoljenja, arhitekt Riavis je izdelal načrte, gradbeno podjetje Zdravko Klanjšček je prevzelo dela. Od februarja do decembra lanskega leta so trajala dela. Z novim letom so se gojenci Alojzijevešča preselili v novo stavbo, ki naj bi ostala le začasen sedež, dokler se ne bi rešilo vprašanje o lastnini starega poslopija, saj se odbor ne sme odpovedati svojim pravicam. Stroške za novo poslopije so prispevali predvsem dobrotniki iz našega mesta in okolice; pa tudi iz ZDA. Seveda darovi niso zadostovali, vendar so se našli tudi dobrotniki, ki so denar posodili. Vsekakor velja poudariti, da nobena javna ustanova ni do sedaj nič prispevala za novi sedež Alojzijevešča.

Z uradnim odprtjem zavoda je vodstvo čakalo na konec šolskega leta, ker ta čas manj moti dijake pri študiju. V soboto 3. junija je bil povabljen g. nadškof Cocolin, da zavod blagoslovi. Skupaj z njim so bili povabljeni tudi zastopniki civilnih in šolskih oblasti, da se udeležijo bor je poslal vlogo na Zaveništvo vojaško upravo, naj zavod obnovi in ga vrne njegovim prvotnim lastnikom. Akcija je uspela le delno. Poslopije so popravili in dovolili, da so se smeli v njem s šolskim letom 1946/47 naseliti prvi gojenci.

V soboto je pri blagoslovitvi g. nadškof takole spregovoril v slovensčini in italijansčini: "Z oddelek, ki ga bo vodila prim. dr. Jasna Muellerjeva. Oddelek za zdravljenje bolezni človeka in uporabljal načine stare kitajske medicine — npr. akupunkturo in moksibustijo.

težavna in pogosto podvržena krivicam. A slovenski verniki in duhovniki so se odločili za gradnjo tega novega poslopija, sicer manjšega, ki je pa velik dokaz skupne volje; hočemo nuditi slovenski mladini primerno vzgojno krščansko okolje. Zato molimo vsi, naj Bog blagoslovi in potrdi te naše napore."

Po nadškofovem blagoslovu je dr. Jožko Savli spregovoril navzočim o preteklosti Alojzijevešča in sicer v obeh jezikih. Zatem je sledil ogled prostorov. Vsi so izrazili svoje zadovoljstvo nad odlično urejenimi prostori in mojstrskim delom.

Naslednji dan, v nedeljo je bil rezerviran predvsem dobrotnikom in vsemu našemu ljudstvu, da se seznanijo z novim zavodom. V kapeli Zavoda sv. Družine je bila ob 16. uri maša, ki jo je daroval nekdanji Alojzijeveški dijak msgr. Andrej Simčič. Med mašo je obudil nekaj spominov na čase, ko je v Alojzijevešču obiskoval pripravnico.

Po maši so se ljudje zbrali v dvorani Zavoda sv. Družine, kjer jih je prefekt Danijel Pintar seznanil z zgodovino zavoda, gojenci Alojzijevešča so pa recitirali priložnostne pesmi Ljubke Šorlijeve, nakar so si ogledali nove prostore in igrišča.

Naj bi novi zavod tudi Bog blagoslovil, da bi ostal za slovensko mladino primerno vzgojno krščansko okolje.

K. H.

V spomin na župnika rev. Romana Malavašiča

GENEVA, O. — Novica o smrti župnika rev. Romana Malavašiča nas je nekdanje sotaborišnike hudo prizadela. Bil nam je tolažnik, pomagal je z nasveti, vodil mladino, pravi duhovnik Kristusov. Edino njega samega ni bilo nikdar slišati, da bi kaj potožil, vedno je dejal, taka je božja volja.

Ob koncu vojne je postal begunec kot milijoni drugih. Znašli smo se na Vetrinskem polju. Po mesecu in pol bivanja na odprtem polju so nas, kar nas je še ostalo, prepeljali v taborišče pri Judenburgu. Tam nam je pokojnik bil taboriščni kaplan, urednik lističa "Dom ob Muri" in pa predvsem spovednik. Leta 1948 so nas premestili v Trofaia. Tam nam je s pomočjo fantov zgradil lično kapelo, kjer smo iskali tolažbo.

Končno je postal taboriščni župnik. Pa ne za dolgo. Ker je bil izredno dober pridigar, mu je taboriščna oblast prepovedala bivanje v taborišču, edino maševati je še smel.

Leta 1950 mu je pokojni škof dr. Rožman našel sponzorja msgr. Butala, župnika pri cerkvi sv. Jožefa v Jolietu. Sprva je bil tam kaplan, končno je bil imenovan za župnika. Zadnja leta je začel bolehati. Iskal je pomoči. V nedeljo, 11. junija, je v Domu za onemogle v Gospodu zaspal.

V spomin na njega, če je kdo kaj pripravljen darovati, smo pripravljali sprejemati darove za zavode, ki vzgajajo slovensko mladino: za Alojzijevešče v Gorici in za Mohorjevo v Celovcu. Vse bomo objavili v Ameriški Domovini.

Milica Ovnič
36 Elizabeth Rd.
Geneva, Ohio 44041

Roman Svaiger
19501 Chardon Rd.
Cleveland, Ohio 44017

Jernej Zupan
6401 River Rd.
Madison, Ohio 44057

Vesti iz Slovenije

Boj z bolečinami

V starem delu Kliničnega centra v Ljubljani so odprli nov last oddelek, ki ga bo vodila prim. dr. Jasna Muellerjeva. Oddelek za zdravljenje bolezni človeka in uporabljal načine stare kitajske medicine — npr. akupunkturo in moksibustijo.

Program

SLOVENSKEGA DNE

Slovenska pristava, Cleveland, Ohio
1. in 2. julija 1978

SOBOTA, 1. JULIJA

4.00 — 5.00 Prihod gostov:

Slovenska glasbena skupina ZVON, Fairfield, Conn.;
Plesna skupina TRIGLAV, Milwaukee, Wis., solist g. Blaž Potočnik in pianist prof. Jože Osana, Toronto, Ont.

7.00 Začetek programa:

1. Ameriška in slovenska himna
2. Otvoritev praznovanja Slovenskega dne
3. Slovenija v svetu

4. Dram. društvo LILIJA, Cleveland, Ohio
Pripravil g. Ivan Jakomin

5. Fantje na vasi, Cleveland, Ohio
vodi g. John Sršen

6. Humorist Srečko Gaser, Cleveland, Ohio

7. Solist g. Blaž Potočnik, spremljava prof. J. Osana, Toronto, Ont.

8. Plesna skupina TRIGLAV, Milwaukee, Wis., vodi Franci Coffelt

9. Slovenska glasbena skupina ZVON, Fairfield, Conn., vodi Armin Kurbus, pevovodja Peregrin Us

10. Plesna skupina KRES, Cleveland, Ohio, vodi Bernarda Ovsenik

Takoj po programu bo zabava s plesom. Igral bo orkester ALPSKI SEKSTET.

Kurjenje kresa

NEDELJA, 2. JULIJA

11.00 Sv. maša pri spominski kapelici Marije Pomagal na Orlovem vrhu. Sv. mašo bo daroval škofov tajnik č.g. Frank Kosem. Petje bo vodil prof. J. Osana.

12.00 — 2.00 Kosilo

2.00 Zbiranje narodnih noš pri kapelici Marije Pomagal za povorko.

2.30 Povorka do odra pri hiši Hinka Lobeta, kjer se bo vršil program.

3.00 Začetek programa:

1. Pevski zbor KOROTAN, Cleveland, Ohio, vodi ing. Frank Gorenšek

2. Plesna skupina KRES, Cleveland, Ohio, vodi Bernarda Ovsenik

3. Slovenska šola Sv. Vida, Cleveland, Ohio, vodi učiteljica ga. Milena Stropnik

4. Mladinski pevski zbor, Cleveland, Ohio, vodi g. Miha Vrenko

5. Slovenska šola Marije Vnebovzete, Cleveland, Ohio, vodi g. Rudi Knez

6. Slovenska telovadna zveza, Cleveland, Ohio, vodi M. Rihtar

7. Mladi harmonikarji, Cleveland, Ohio, vodi Rudi Knez

8. Slavnostni govor, g. Ciril Mejac, Washington, D.C.

9. Solist g. Blaž Potočnik, spremljava prof. J. Osana, oba Toronto, Canada

10. Plesna skupina TRIGLAV, Milwaukee, Wis., vodi Franci Coffelt

11. Slovenska glasbena skupina ZVON, Fairfield, Conn.

12. Skupni pevci

Po programu bo zabava in ples. Igral bo orkester ALPSKI SEKSTET.

Ameriška Domovina prva dva tedna v juliju ne bo izšla zaradi počitnic svojega oseboja

V tiskarne Ameriške Domovine je en sam tiskar, en sam ročni stavec in sestavljalec strani poleg treh strojnih stavecev. Ameriška Domovina ima samo enega urednika za celoten slovenski del, ki je istočasno tudi bralec kratkih oddisov. Da morejo ti dobiti vsaj dva tedna oddiha na leto, na žalost ni druge možnosti kot izdajanje lista za ta čas prekiniti.

Ameriška Domovina zato od 3. do 17. julija 1978 ne bo izšla.

Vse, ki imajo kaka nujna sporočila, sestavke, napovedi in vabila za prireditve in nastope v juliju, prosimo, da te pošljejo v objavo tako, da bodo najkasneje 28. junija zjutraj v uredniških rokah, če hočejo, da bodo objavljeni še pred počitnicami.

Moji zbori

(Nadaljevanje)

Za po povzdigovanju smo vzeli Vavknovo obhajilno 'K tebi Jezus ljubeznivi, k tebi je srčno želim', za konec maše pa Mariji- no, in sicer Hladnikovo 'Marija skoz življenje'.

Ker je bil čas za pripravo kratke, smo s skušnjami začeli takoj. Imeli smo jih kar v naši domači hiši, kjer je stal oni mali, stari harmonij, ki so ga bili prikomandirali oče.

Pevske vaje so bile pogoste, proti koncu skoraj vsak večer, vadili smo natančno vsak glas posebej, kakor sem se bil naučil pri Hybašku, potem pa poskusili štiriglasno. Vedeti je namreč treba, da na koro češenske cerkve ni nobenega harmonija, vse je bilo treba peti a capella, kar za nešolane pevce niso mače solze. Za vokalno izpolnjenje posameznih glasov ni bilo časa, komaj je bil nekaj ostalo za izrazno prednašanje in dinamične zahteve. Hotel sem nekaj dobiti iz pevcev. Pa se mi je le skromno posrečilo, tako, da pri zadnji vaji s petjem nisem bil nič zadovoljen. Bil sem pač 'nova metla', neizkušen novinec brez praske in skušnje s prostimi pevci, ki hoče vse nedostatke čisto pomesti, a ne gre. V poznejšem delovanju z zbori sem se močno unesel in nič več ne zahteval in pričakoval več kot kot je stvarno dosegljivo.

Na nedeljo po sv. Ani je bilo pred mašo ob desetih okrog češenske cerkve vse živo. Ljudje so na podružniška žegnanja radi hodili, ne samo iz dotične podružnice ampak od daleč naokrog. Ker se je bilo razneslo po okolici, da bo to pot pri maši pel poseben zbor, ki ga je izučil mandrski študent, je bil 'firbec' zelo velik in so ljudje pritisnili od vseh strani. Že pred deseto je bila dovolj prostorna cerkev nabito polna in je nekaj ljudi moralo ostati pod širokim zvornikom ali pa kar pred glavnimi vrati, kar je bilo v juljski vročini njim najbrž kar prav. Vreme je bilo sončno in precej toplo.

Zbor se je ustoličil na nizkem koro, a si je moral svoje pravice zaradi množice moških kar s kormolci priboriti. Jaz sem poiskal v zakristiji drugega šentviškega kaplana Jerneja Koviča, ki je tisto leto hodil po žegnanjih, in ga naprosil, naj bo zaradi zborovega petja maša slovesna, torej 'peta'. Prijazni in dobrodušni gospod je rad ustregel in pohvalil, da smo pripravili za to žegnanje kar zbor. Navdušenje je zato po vstopnih molitvah zapel slovesno Glorio. Mi na koro smo pa tudi napravili svoje. Petje se mi je v cerkvi zdelo boljše in lepše kot pri glavni skušnji — najbrž je bilo našo splošno razpoloženje in navdušenje večje in se je srečno prelilo v petje. Po končani maši sem bil zadovoljen in srečen: nič se ni nikjer pokazalo in kaplan Jernej je bil zelo navdušen, da takega petja še ni doživel na nobeni podružnici.

Potem sta Anžlovski Jože in Pepa povabila gospoda Jerneja in ves pevski zbor na 'struklje' v Anžlovo. Štruklji so bili v tistem času za žegnanje — kakršno koli že — nekaj popolnoma bistvenega, z žegnanjem nujno povezanega, tako, da je bilo v navadi reči, če je bil kdo povabljen — ne na žegnanje — ampak na štruklje. Anžlovski domačija, velika in ponosna, leži na samem, vendar spada v območje Velikih Češnjic, kot tudi moja rojstna. Tam so kmetije, večje in manjše, kakor bi jih raztresel ali razsejal. V Anžlovu imajo med glavno hišo in ogromnim gospodarskim poslopjem, ter med hlevi in hišino (stanovanje za domačega gospoda, kadar je prišel domov) prostorno dvorišče z zeleno trato in veliko lipo. Tam pod lipo je bila pogrnjena dolga bela miza s stoli, kjer smo posedli in po duhovnih dobrinah v cerkvi poskrbeli tudi za telesne dobrote.

Gospodinja Micka je z deklami pripravila razkošno kosilo, kakor se za tako hišo spodobi. Štrukljev je pa bilo nič koliko! Toliko jih je bilo, da jih je vsak nekaj dobil še za seboj, da jih bo dal pokusiti domačin. To je bilo živahnega pomenka, petja in veselja, posebno še, ko je gospodar prinesel na mizo pristnega domačega hruškovca, ki ni veljal samo za bobro pijačo, ampak tudi za zdravilo. In smo praznovali sv. Ana in se veselili notri do večera.

Kakšni lepi spomini!

Bilo je že kakšna dva meseca po začetku šolskega leta, ko sem stopil pred škofa Jegliča in ga prosil za sprejem v semenišče, čeravno sem rok za prigrisitev zamudil in je že pozno. Razlog za zamudo je bil v tem, da me je ob prevratu in razsulu monarhije poverjenik za obrambo pri slovenski vladi v Ljubljani dr. Lovro Pogačnik imenoval za poveljnika vojaške edinice na Krki na Dolenjskem z nalogo, da s to edinico skrbim za red in varnost prebivalstva pri umiku avstrijskih armad z italijanske fronte. Takih vojaških enot je bilo mnogo na teritoriju, skoz katerega se je umikala razpadla avstrijska vojska.

Sivolasi škof me je takoj spoznal kot bivšega dijaka v njegovem zavodu in vstop v semenišče odobril. Pozneje mi je razkril, da je bil mojega vstopa vesel in da je takoj napravil zame poseben načrt: po dovršenem teološkem študiju me bo poslal na visoko glasbeno šolo v inozemstvo, potem pa mi zaupal vodilno glasbeno mesto v škofiji. Prosjekt za bodočnost je bil sijajen, a prišlo je drugace.

Ko sem stopil skozi velika vrata, nad katerimi nosita dva umetniško izlesana orjaka napis 'Virtuti et Musis sem našel v častitljivi stavbi lemenata celovrsto bivših sošolcev iz gimnazije v zavodu in sovojščakov iz vojaških let, ki so me veselo pozdravili, nato pa takoj započeli akcijo, naj prevzamem vodstvo lemenatarskega zbora. Ustanovili so ga bili le nekaj tednov poprej, vodil ga je pa z nič kaj veliko ambicijo bogoslovec Franc Blažič, glasbeno nadarjen in dobro podkovan, a nič navdušen za poučevanje in vodstvo zbora. Bil je sam vase zagledan fant, ki je prevzel zbor pod silo razmer.

Nekaj dni po mojem vstopu je prišel v semenišče na poučevanje petja, zlasti koral, stolni organist in skladatelj prof. Stanko Premrl. Veselo me je pozdravil kot starega znanca iz mojih gimnazijskih let v zavodu, kjer me je učil orgljanja na starih, iz Alojzijevejšča premeščenih orglah in je poznal tudi moje pevsko in instrumentalno aktivnost. Ko so mu povedali, da bo Blažič odstopil od poučevanja zbora, je bil takoj zadovoljen, da prevzamem ta posel jaz. Po njegovem razgovoru z Blažičem je bila stvar urejena in tako sem postal prav kmalu po vstopu v lemenat pevovodja semeniškega zbora, ki je štel okrog 30 pevcev.

Pri vsem tem procesu je bil vodilno udeležen moj csemljetni sošolec iz zavoda v št. Vidu Jancz Raztresen, tačas v lemenatu že stara bajta, ker je zaradi okvare na nogi namesto k vjakom šel v lemenat in je bil takrat že v zadnjem letniku tik pred novo mašo. Bila sva vsa leta zelo dobra prijatelja in me je, ker me je kot muzikusa dobro poznal, naprosil za vodstvo petja pri novi maši ob prihodnjih počitnicah, ki jo je pel v farni cerkvi na vrhu pri Sv. Treh Kraljih. To je tisti Raztresen, ki so ga med vojsko komunistični partizani zverinsko mučili in umorili na belokrajinskem Suhoru, kjer je bil župnik. Postal je mučenec svojega poklica, čeprav za njegovo veliko trpljenje in žrtv malokdo ve.

(Dalje prihodnjič)

Pogovor z ustanoviteljico slovenske "Družine Kristusa Odrešenika"

CLEVELAND, O. — V junjski številki slovenskega mesečnika "Ognjišče", katero izhaja v Kopru, beremo naslednji pogovor urednika fathra Franca Boleta z Angelco Kotnik, ustanoviteljico te "družine".

"Iz novega letopisa slovenskih škofij je razvidno, da v Sloveniji deluje 18 ženskih redovnih družin. Večina je takih, ki so bile ustanovljene v drugih delih, želah in so se njihove članice preselile k nam. Nekaj je pa tudi takih, ki so nastale pri nas ali so se odcepile od večjih družb. Veliko jih je, ki imajo svoje redovne postojanke tako rekoč po vsem svetu. Slovenskih redovnic je blizu 1800. Vse te sestre naredijo ogromno dobrega našemu narodu. Morda so ta dela dela preveč skrita, da bi jih videli in se o njih premalo piše, da bi postali nanje pozorni. Danes si ne moremo več zamisliti verouka (po slovenskih župnijah v Sloveniji. Op. por.) brez njihove pomoči, čeprav se razmeroma majhen odstotek sester posveča poučevanju verouka. Vendar ne mislimo tu govoriti o katerem od teh velikih redov. To, kar vam želimo predstaviti, niti ni redovna veja, ampak družba, ki je kot neka družina in zato, ker je nastala v našem času in iz naših razmer in potreb. Prva začasna pravila je odobril ljubljanski nadškof Jožef Pogačnik pred desetim leti.

"SAMOSTAN" V SVETU

Če greš mimo nove cerkve v Kosezah (V Ljubljani. Op. por.), med zadnjimi hišami, ki so sezi-dane na robu mesta, vidiš komaj dokončano hišo, podobno mnogim drugim dvojkom (Brajkova ulica 38-40). Prav gotovo ne pričakuješ, da boš tu našel redovno skupnost, "družino" s 17 člani, od katerih ima najmlajši komaj nekaj mesecev, najstarejši pa sedem in več kri-žev. To je sedež "Družine Kristusa Odrešenika". Ustanoviteljica te "družine" poznam že od več let. Lani smo se obrnili nanjo v zadevi, ki pri našem Poštnem predalu ni tako redka. Potrebovali smo nekoga, ki bi bil pripravljen sprejeti pod streho dekle, ki je bila v veliki stiski: pričakovala je otroka. In ravno tak otrok, Tadeja, je najmlajši ud te družine. Da boste razumeli kaj več, pa morate do konca prebrati razgovor, ki sem ga imel z Angelco Kotnik, ustanoviteljico te "družine".

Kako vam pravijo, gospa ali sestra?

Kar Angelca. Pri nas se kličemo po krstnem imenu.

To je nova skupnost. Kako bi rekli: samostan v svetu ali svet v samostanu?

Recite kar družina, saj se tudi uradno imenujemo "Družina Kristusa Odrešenika".

Pri vas je precej drugače, kot smo navajeni pri samostanih. Najbolj padejo v oči sicer manj važne zunanje stvari. Nimate redovne obleke, ampak ste v civilni obleki. Ne kličete se sestre, pač pa po imenu. Ste zaposlene v različnih službah. Na zunaj se tako rekoč nič ne vidi.

Res je, največ jih je v službah, in sicer od kemične laborantke do katehiste. Od ožjih članov naše skupnosti v službi je Zinka, ki je invalidka in upokojenka, in še nekaj starejših članic družine, ki jim pravimo kar tete. V našo družino pa štejemo tudi malo Tadejo, ki jo imamo vsi radi, in njeno mamico Jasmino, ki je sedaj na porodniškem dopustu. Pri nas namreč nimamo gostov ali varovancev, ampak smo vsi ena družina. Redovne zaobljube pa ima samo deset članic, in še od teh ne stanujejo vse tukaj.

Pojdimo od začetka. Kako ste prišli na to misel, da bi ustanovili novo družbo?

Nisem jo jaz ustanavljala. Zdi se mi, da nas je res Bog sklical skupaj. Že od petnajstega leta sem imela željo, da bi šla v mi-

sijone.

VIJUGASTA POT DO CILJA
Od kje ste doma?

S Krškega polja, iz Velikega Podloga. Mimogrede povedano, iz partizanske družine. Moja sestra, narodni heroj, in brat, spomeničar, sta padla. En brat je oficir in drugi je tudi komunist, imamo pa se kljub temu zelo radi. Med vojsko sem se poročila. Ko mi je mož padel, sem morala skrbeti za dve leti starega sina in taščo. Bila sem v službi kot administratorka v ambulanti v raznih krajih. V Brežicah sem naknadno opravila še gimnazijo, prej sem imela meščansko šolo. V Ljubljani pa sem naredila še šolo za socialne delavce in bila zaposlena pet let v zdravstvenem domu kot socialna delavka. Nato sem šla v Berlin in delala sedem let kot socialna delavka za zdomec. Takrat smo postavili temelje za to hišo in jo začeli graditi.

Kdaj ste začeli misliti na družino?

Boga sem "srečala", ko sem bila stara 13 let. Nisem bila bogve kako versko vzgojena. Ko sem doživela, kaj pravzaprav pomeni to srečanje z Bogom, sem čisto naravno želela, da bi to oznanila vsemu svetu. Seveda se to ni dalo tako enostavno narediti.

Kaj je bil povod za to srečanje z Bogom?

Rekla bi, da je bila to notranja milost. Precej časa sem se mučila, da sem prišla na čisto s tem. Takrat sem želela, da bi lahko vsaj katehizirala. Želela sem iti v misijone, in sicer med bogavce. Že po naravi sem morada usmerjena v to delo z bolniki. To ni moja zasluga. Neki duhovnik, ki je poznal mojega bodočega moža kot fanta, mi je svetoval, naj se poročim. Jaz sem sicer želela iti k Franciškankam, misijonarkam, pa sem bila takrat premlada in takrat je bilo treba za vstop v samostan plačati neke vrste doto; tistega denarja pa takrat nisem imela. Šla sem v službo z namenom, da si ta denar prislužim in potem grem v samostan. Nisem imela nobenega določenega cilja pred seboj, kaj bi pravzaprav rada. Hotela sem se dati Bogu popolnoma na voljo, da bi storil z menoj, kar hoče. Čas in razmere so sproti kazale, kaj in kako naj bi se vsa stvar razvila. Sedaj pa dobiva že bolj določeno obliko. Želela sem, da bi me uresničevala evangelij v svetu.

Zdelo se mi je, da če je mogoče živeti evangelij samo v zaprtih redovih, zaprtih krogih, kaj pa potem množica ljudi, kmečke matere in cele družine, ali je to izključeno iz tega posvečevanja? Zdelo se mi je, da bi morali dokazati, da je mogoče v čisto navadnem okolju, v čisto navadnih razmerah živeti pristni evangelij. In potem, ko sem razmišljala, kakšen mora biti odnos do ljudi, sem začela misliti na to: Kako je Kristus delal, kaj je on naredil. In če je rek: "Kar ste storili najmanjšemu, ste meni storili," sem si mislila, če bi prišel Kristus, bi mu dala kos kruha pred vrati in ga odslovila, ali bi ga povabila v hišo in bi skupaj nekaj pojedla? Brala sem različne stvari. Nekatere sem brala, da je laže odstopiti revežu krožnik juhe, kot jo pa z njim deliti. In sem si rekla: Vidiš, kako je to lažnja ljubezeln. Sicer pa besedo revežu nereda uporabljam, ker reveži smo pravzaprav vsi. Nobenega človeka ne smeam kot reveža in ne gledam kot reveža, ampak kot brata in sestro. In deset članic, in še od teh ne stanujejo vse tukaj.

Pojdimo od začetka. Kako ste prišli na to misel, da bi ustanovili novo družbo?

Nisem jo jaz ustanavljala. Zdi se mi, da nas je res Bog sklical skupaj. Že od petnajstega leta sem imela željo, da bi šla v mi-

Za Slov. dom za ostarele so darovali

CLEVELAND, O. — V spomin sorodnikov in prijateljev so darovali:

Albert J. Pestotnik in žena v spomin Johna Pestotnik Sr. in Ludwiga Avseca \$100; John Pestotnik in žena v počast rojstnega dne matere Mary Pestotnik \$80.

Po \$25: Lou Champa in žena v spomin Glivar in Champa družin, Ed Eckart namesto božičnih kartic, John Evans v spomin soproge Mildred Evans, James in Barbara Hovecar v spomin matere Anne Jurgec, Tony Kolenc v spomin staršev Anton in Mary Kolenc, Frank Krusznyski in žena v spomin Elizabeth in Anton Valencic, Joe Manning in žena v spomin staršev Mrs. Manning, Mamie Marin v spomin Stanleyja Marina, Steve in Ann Mozolito v spomin Josepha Specha, John in Albina Msrnik v spomin Johna in Jennie Renko, Mickey in Ann Opeka v spomin Josepha Barbo, John Price in žena namesto Božičnih kartic, Društvo Presv. Jezusovega št. 172 KSKJ v spomin Mary Kavc, Vida Shifferer v spomin Mr. Cebula in Bernarda Conway, Chuck in Helen Sumrada v spomin svojcev, Tommy in Angie Zabjek, v spomin mame Angele Kern, Edith Zele v spomin soproga Joa Zeleta.

Po \$20: Elovor Godechildren v spomin Gertrude Gode, Anna Filipic v spomin Johna Mihelica, Rosemary Marn in Bea Pestotnik v spomin Leonarda Polsaka, Frank in Vera Sebenik v spomin Allan Sebenik, Angela Smole v spomin Johna in Joa Lapp iz Kalifornije; Z. J. Valencic in žena v spomin Steva Valencic Sr., Pauline Vrh v spomin Antona Vrh (obletnica), A. Yarbrough, J. Elkins, L. Lewis, Kay Woidtke v spomin Johna Tom-sica.

Po \$15: Društva Sv. Janeza Krstnika št. 71, v spomin J. Kosmerl, Društvo št. 5 SNPJ v spomin Jennie Zupancic, John Bergles, žena in Vicki v spomin Elsie Zaborowski, Lubrizo Corporation v spomin Franka Ser-shena, Walter Lucich, Thomas Melican in žena, Joseph in Mary Mertik, John Milekovich, Max-ine Milosovich, Milan Milosovich in žena, J. Miskulin in žena, Joe in Mary Petric, Frank in Justine Picman, William in Antonia Quate, Adolph Ravnkar in žena, Amherst, Joe Roberts Jr., Joe Smolic in žena, Joe in Carol Stariha, Mildred Sray, George in Hilda Stokes, Andrew Turkman in žena, Richard Vad-nal in žena, John in Helen Vene-ski, Raymond Yartz, Rose Zak-rajsek, Anna Zele (Clearaire Ave.), Phil in Karen Alic, Mary Batis, William Bayuk, Molly F. Blatinik, Frank in Sophie Bradach, Joseph Cech, SNPJ št. 94, Andy in Theresa Gorjan, Joseph Gornick, Tony in Betty Grdina, Hobo Band, c/o Billy Frank, Frank in Albina Kocisko, John in Mary Jo Kozlevchar, Edward in Mary Luzar, Tony in Lou Mayer, Joseph Merhar, Carolyn, Kathy in Dean Pagona-kris, Victor in Ann Stromar, Detroit, Mich., Walter in Nancy Walden, Cecelia M. Wolf.

Po \$5: Celen in Kay Ambrose, August Andrews, Alice Arko, W. Arko in žena, Steve in Marie Babbitt, Al Bambic, Josephine Baron, Stanley F. Bencin, Joe Beno in žena, Ed in Marg, Bradach, North Jackson, Eddie in Willie Budman, John Cherny in žena, Romo, O. Carol Chimie-lowski, David, Ken in Maturen Furlick, Dennis E. Eckart, Wil-liam Frank in žena, Ed in Sally Furlick, Fanny Globokar, Robert Gorski in žena, Mike Hern in žena, Frances Jarc, Elizabeth

Jartz, Charles Javurek, Anna Jesenko, Michael Jordanik, Jean Kalluty, Ed Kondrac in žena, Frank Karun in žena, Chuck in Millie Kirchner, Leonard Kohler in žena, Joseph Koptis in žena, Joe Kubik, Twinsburg, Kuliven, Mary in Bernie, Tony Lavrisa, Josie in Ray Leufkens, Dominic Luzar, Stella Mahnic, Mike Maurich, Mrs. J. Molnar, Uniontown, O., Donna Ohman, Anna Perko, Ed Pibernik, Elmer Postier in žena, Anthony A. Pozelnik, Alfie Preiksa in žena, Rudy Pryately Jr., Ursula Rakovec, Mrs. Ranik, Mike Sadowsky, Frances Samich, Ravenna, Jennie Segulin, Frances Shumar, Marie Shaver, Franklin Lena Sieworek, Barbara Skebe, Amelia M. Sterle, Anthony Strazisar in žena, Sgt. Ron Suponcic, Joseph Tekavec, Jean Tomsic, Stan Trenton in žena, Anthony J. Valencic, Dave in Theresa Vegh, Mike Vercek in žena, James Wagner in žena, Peninsula, O., Annie Wymer, Twinsburg, Ann in Mike Yarolin, Ann Ujtech-Hinyadi, William Young, Marie Zeitz.

\$3. Ann B. Hale.

\$1. Katherine Kitko.

Vsem darovalcem prisrčna hvala.

C. Wolf

Televizorji obešeni na zid

Japonski elektronski industrijski gigant Hitachi ima v načrtih izdelavo posebnih televizorjev. Njihova oblika se bo zelo razlikovala od sedanjih precej nerodnih "škatal". Ker bo namesto velike in nerodne katodne cevi osnovno vlogo opravljal laser, se bodo televizijski sprejemniki običajno stanjšali. Namesto škatal bomo imeli tanke plošče, oziroma bo mogoče televizor obe-siti na steno kot sliko.

Hitachijevi strokovnjaki so prototipe novega televizorja že izdelali. Z laserji za tri osnovne barve (rdečo, modro in zeleno) so dobili odlično barvno sliko, katero je moč poljubno povečevati.

Oblikovalci zato že načrtujejo, da bodo novi televizorji, ki ne bodo kaj dosti dražji od sedanjih barvnih sprejemnikov, prekrivali cele stene v stanovanjskih prostorih, oziroma jih bodo proizvajali v želeni velikosti.

Skleroza multipleks ozdravljiva?

INDIANAPOLIS, Ind. — Ameriške zvezne zdravstvene oblasti so dovolile dr. Jonasu E. Salku, zdravniku, ki je izpopolnil cepivo proti otroški paraliz, da pri zdravljenju ljudi, ki bolehalo za sklerozo multipleks, preizkusi kemično snov, ki jo je nedavno odkril.

V ZDA pride na vsakih 20,000 privalec en bolnik, ki trpi za sklerozo multipleks.

Bolezen je živčnega izvora, navadno nastopa od 35. leta starosti dalje in se progresivno razvija v naslednjih dvajsetih do petindvajsetih letih ter povzroča paralizo organizma. Za zdaj ni zdravila, s katerim bi to bolezen lahko uspešno pozdravili.

Ameriška uprava za hrano in zdravila je pred nekaj meseci dovolila omejeno klinično preizkušanje nove kemikalije na bolnikih.

Upajmo na koristne rezultate proti tej težki bolezni.

Sovjetska pomoč Kubi

WASHINGTON, D.C. — Ameriški vladni krogi sodijo, da bo letos znašala sovjetska pomoč Kubi skupno okoli 2,3 milijone dolarjev, še enkrat toliko kot lani.

Pomoč prihaja v dveh oblikah, v preskrbi Kube z ojem-po znižanih cenah in v nakupovanju kubanskega sladkorja po cenah nad ceno na svetovnem trgu.

V diplomatskih krogih sodijo, da je del te sovjetske pomoči plačilo za kubanski poseg v Afriko v podporo sovjetski politiki.

MALI OGLASI

Strawberries picked or you pick daily
Pokorski Farm
2299 Haines Rd.
Madison, Ohio
1-428-4273 or 531-1549
(91-95)

Stanovanje oddajo
Na Prosser Avenue oddajo 6-sobno stanovanje tudi družini z otroci. Kličite tel. 881-6256.
(94-95)

Hiša naprodaj v Euclidu
Dvostanovajska hiša je na prodaj v Euclidu, opažena z aluminijem, 1½ garaže, Srednjih 50. Kličite 942-6542.
(94-98)

Sobo išče
Sobo in kuhinjo po možnosti zgoraj v okolici E. 185 St. ali Miller Ave. išče slovenska upoko-jenka. Kličite tel. 881-9296.
(94-95)

FOR SALE BY OWNER
2 family brick, 5-5, located in the E. 156 Waterloo area, in excellent condition. Must see to appreciate. Call 481-3720 after 5 p.m.
(94-98)

For Rent
Upstairs, 2 bedrooms. Park-ing. Call 851-8076 or 761-7583.
(93-97)

Sobe oddajo
Tri neopremljene sobe starejši osebi v prtiličju zadaj oddajo. Kličite tel. 541-4748.
(93-94)

Sobo v najem
Pošteni osebi pri mirnih lju-ah. Kličite po dveh pop. tel. 486-7462.
(92-96)

Novi zidani ranči
V Willowicku nedaleč od Luke Shore Blvd. so v gradnji novi zidani ranči s 3 spalnicami, v ce-loti podkletni. Kličite za poja-snila

UPSON REALTY CO.
UMLA
499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

V bližini Lakeland in Neff Rd. Prostor za urade — takoj na razpolago, 500, 675, 100 do 4,000 kv. čevljev, 500 kv. čevljev opremljeno. Izvrsten dovoz na I-90 in I-271!
261-6211

J. Dallos
(Th.-Fr.-x)

Stanovanje oddajo
Stirisobno stanovanje zgoraj oddajo družini z ne več kot 2 otrokoma na 698 E. 159 St.
(92-99)

Repairs of All Kind
Interior and Exterior. — Call ROC DUSHAJ at 881-0683 after 5 p.m. I talk Croatian and Slovenian.
(88-97)

Help Wanted

Wanted
Maintenance experienced duties include machinery repairs, particularly welders, hydraulics and electrical work. 2nd shift. East side manufacturer.
486-1313 ext. 319.
(92-95)

Help Wanted
Kramer Painting Inc. has 20 summer positions, \$3.00—\$8.00 per hour. Apply Thursday, June 22, at 6 p.m. promptly, 2654 N. Moreland, Apt. 21. Photograph necessary. 752-0000.
(93-94)

Delo dobe
Kramer Painting Inc. ima 20 prostih mest za poletje, \$3 - \$8 na uro. Javite se 22. junija točno ob 6. zvečer na 2654 N. Moreland, Apt. 21. Potrebna je fotografija, tel. 752-0000.
(93-94)

Delo dobijo
Rabimo delavce za barvanje hiš. Zaželjena praksa. Kličite 692-1069.
(93-95)

BREZ DOMA

Hektor Malot

"Uboga moja mala," je dejala navsezgodaj odvedla na vrt in teta Katarina. "Dobro te razumem, da bi rada, da bi šel Remigij s teboj. A v življenju ni mogoče storiti vedno tega, kar želimo. Ti si moja nečakinja in, če bo moj mož nejevoljen, ko prideš k nam, ga bom z lahkoto zavrnila. Porečem mu: 'Deklica je hčerka mojega brata; naša je in kdo se bo zavzel za ubogo siroto, če ne svojci?' Isto bosta mogla reči oba strica in teta, ki bodo vzeli k sebi tvoja brata in štefko. Sorodnike sprejememo, nikakor pa se ne moremo zavzeti za tučce. Premalo kruha imamo. Zadošča komaj za lastno družino, kako bi ga mogli deliti s tujimi?"

Spoznal sem, da ni mogoče ničesar storiti, še manj kaj spreminiti. Tetine besede so bile le preveč resnične. "Nisem spadal k družini." Nič nisem mogel ugovarjati, nič zahtevati, prosjati pa tudi nisem hotel. Ali bi mogel te otroke bolj ljubiti, če bi bil resnično njihov? Ali nista bila Aleksej in Benjamin resnično moja brata? Ali nista bili Lizika in Štefka moji sestriči? Ali me Lizika ni ljubila prav tako, kakor je ljubila Alekseja in Benjamin?

Teta Katarina ni hotela več odlašati. Povedala nam je, da se bomo naslednje jutro ločili, nato nas je poslala k počitku.

Komaj smo bili sami v spalnici, so se otroci strnili okrog mene. Lizika se mi je vrgla v naročje in bridko zajokala. Spoznal sem, da se vendar zdaj mislijo samo name, čeprav jim je bilo hudo, ker so se morali ločiti. Hudo jim je bilo zame in živo sem začutil, da sem resnično njihov brat. Tedaj pa se mi je hipoma porodila neka misel.

"Poslušajte," sem jim dejal. "Čeprav me vaši sorodniki ne marajo, me vi še vedno imate za svojega."

"Da," so odvrnili vsi trije. "Vedno boš naš brat."

Lizika, ki ni mogla govoriti, je to izjavo potrdila s tem, da mi je krepko stisnila roko in me pogledala tako nežno, da so mi stopile solze v oči.

"Ostale bom torej vaš brat in vam bom to tudi dokazal."

"Kam pojdeš?" me je vprašal Benjamin.

"Vrtar Pernuit potrebuje pomočnika. Hočeš, da mu porečem jutri, naj vzame tebe?" mi je predlagala Štefka.

"Nočem se nikjer udinjati. Če sprejemem kako službo, bom moral ostati v Parizu in vas ne bom več videl. Obelkel bom zopet svoj ovčji kožuh, vzem bom na rame svojo harfo in bom potoval iz Saint-Quentina v Varses, iz Varsesa v Esnandes, iz Esnandes v Dreuzy. Videl vas bom vse, drugega za drugim, in tako boste zame vedno skupaj. Nisem še pozabil svojih pesmic in valčkov. Znal se bom preživljati."

Iz zadovoljstva, ki je odsevalo z njihovih obrazov, sem spoznal, da je moja zamisel uničila njihove želje. Kljub vsej žalosti sem se čutil srečnega. Dolgo smo se pogovarjali o tem našem načrtu, o ločitvi, zopetnem združenju, o preteklosti in bodočnosti. Nato je Štefka velela, da moramo iti spat. A nihče izmed nas ni to noč dobro spal; brzkone jaz še manj kot drugi.

Druge jutro me je Lizika že

navsezgodaj odvedla na vrt in takoj sem uganil, da mi želi nekaj povedati.

"Rada bi mi nekaj povedala, kajne?"

Prikimala je.

"Hudo ti je, ker se morava ločiti. Ni treba, da mi to poveš saj čitam to v tvojih očeh in čutim tudi v svojem srcu."

S kretinjo mi je dopovedala, da ne misli govoriti o tem.

"Čez štirinajst dni pridem k tebi v Dreuzy."

Odkimala je.

"Nočeš torej, da te obiščem?"

Da sva se mogla sporazumeti, sem jo navadno spraševal toliko časa, dokler nisem našel tega, kar je ona želela. Dala mi je torej razumeti, da želi, naj pridem k njej; iztegnila pa je roko v tri različne strani in mi hotela s tem reči, da moram najprej obiskati njena brata in sestro.

"Želiš torej, da naj grem prej v Varses, Esnandes in Saint-Quentin?"

Zadovoljno se je nasmehnila, ker sem jo tako hitro razumel. "Zakaj?"

Tedaj pa mi je s kretinjami, z ustnicami, predvsem pa s svojimi zgovornimi očmi povedala, zakaj želi, da naj obiščem najprej ostale otroke in šele potem njo. Z besedami povedana je njena misel bila ta:

"Če mi hočeš prinesiti poročila o Štefki, Alekseju in Benjaminu, moraš najprej obiskati nje. Nato boš prišel k meni in mi povedal vse, kar si videl in kar so ti povedali."

Odpotovati bi morali ob osmih. Teta Katarina je najela kočijo, ker jih je hotela najprej odvesti k očetu, da se poslovijo od njega, nato pa na kolodvor, od koder bo vsak odpotoval v drugo smer.

Ob sedmih me je Štefka odvedla na vrt.

"Ločiti se morava," mi je dejala. "Rada bi ti pustila kaj za spomin. Vzemi to škatlico. V njej boš našel sukanec, igle in moje škarje, ki mi jih je podaril boter. Na potovanju ti bo vse to prav prišlo, kajti ne bo več mene, da bi ti prišla gumbje in zakrpal rokav. Ko boš rabil moje škarje, se me boš gotovo spomnil."

Medtem ko je Štefka govorila z menoj, je Aleksej krožil v najini bližini. Kakor hitro se je deklica vrnila v hišo, medtem ko sem jaz ves ginjen ostal na mestu, se mi je približal in mi dejal:

"Dva novca po sto soldov imam. Vesel bom, če sprejmeš enega."

Izmed vseh otrok je samo Aleksej imel smisel za denar. Večkrat smo mu zato nagajali in ga imenovali skopuha. Skrbno je zbiral solde in bil ves srečen, če je mogel dobiti novce po deset ali dvajset soldov, ki so bili še novi. Prenehoma jih je prešteval in ogledoval, kako se blestijo v soncu.

Njegova ponudba me je presenetila. Hotel sem odkloniti, a on je vztrajal in mi stisnil v roko bleščeči novček. Iz tega dejanja sem spoznal, kako zelo me ljubi, kajti njegovo prijateljstvo do mene je premagalo navezanost na njegov mali zaklad.

Tudi Benjamin me ni pozabil; tudi on mi je hotel nekaj podariti. Dal mi je svoj žepni nož, v zameno pa je hotel sold, ker

"nož preseka prijateljstvo."

KLUB UPOKOJENCEV

V NEWBURGHU
Predsednica Mary Prosen
Podpredsednik Anton Perušek
Tajnica Antonette Ruth, 12906 Havana Rd., Garfield Hts., Ohio 44125 Tele. 662-3092
Blagajničarka — Ann Perko
Zapisničarka Mary Shamrov
Nadzorniki Anton Stimetz, Andy Rezin in Mary Gregoric.
Za Federacijo Mary Prosen, Anton Perušek, Ann Perko, Antonette Ruth, Andy Rezin.

Seje se vršijo vsako 4 sredo v neseču od 2. uri popoldne v naslednjih mesecih: januarja, marca, maja, julija, septembra, in novembra v SND na E. 80 cesti; februarja, aprila, junija, avgusta, oktobra, in decembra v SND v Maple Hts.

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV

ST. CLAIRSKO OKROŽJE
Predsednik Louis Peterlin,
podpredsednica Josie Zakrajšek,
tajnik Frank Capuder, 6210 Schade Ave., Tel. 881-1164
blagajnik Andrew Kavcnik
zapisničarka Cecilija Šubel
nadzorni odbor John Skrabec, Stella Vokac, Jennie Vidmar
veseličar odbor Frances Tavzel, Stella Vokac
gospodarski odbor Michael Vid Nove člane in članice sprejemajo pri vseh starostih, kadar stopijo v pokolj.

Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne v spodnji dvorani v SND na St. Clair Ave. Delegati za Fedr. seje so Louis Petrln, Petterson Lloyd, Neva Petterson, Michael Vidmar, Josie Zakrajšek.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV

NA WATERLOO RD.
Predsednik: Boris Kozel
Podpredsednik: Rudy Zakelj
Tajnica Blagajničarka: Jo Comenscheck, 924 E. 223 St., Euclid, Ohio 44123
Zapisničarka: Helen Vukcevic
Nadzorniki: Joseph Matejka, Ann Kristoff, Cecelia Wolf
Družabni Odbor: Ann Kristoff, Cecelia Wolf, Steve Shimits, Rudy Zakelj, Louis Jartz
Poročevalca: Walter Lampe, Cecelia Wolf
Delegata S.D.D.: Joseph in Vera Bajec
Delegatje Federacije Upokojenih Klubov: Boris Kozel, Rudy Zakelj, Jo Comenscheck, Steve Shimits, Joseph Bajec
Glavna kuharica: Mary Dolsak
Seje so vsaki drugi torek v mesecu ob 2. popoldne v S.D.D. na 15335 Waterloo Rd.

KLUB UPOKOJENCEV

HOLMES AVENUE
Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik Frank Turek
Tajnica in blag. Mrs. Sophie Magajna, 315 E. 284 St., Willowick, Ohio 44094, tel. 943-0645.
Zapisničarka: Mary Lavrich, nadzornice: Christine Bolden, Mary Gornik, Louis Legan, zastopniki za Federacijo: Joseph Ferra, Joe Jenkie, Mary Marinko, Louis Legan in Sophie Magajna
Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS

President: Josephine Zakrajšek
1st Vice-president: Louis Legan
2nd Vice-president: Anton Perušek
Secretary: Boris Kozel, 15316 Lucknow Ave., Cleveland, Ohio 44110 — Telephone 531-6367.
Treasurer: Joseph Ferra
Recording Secretary: Louis Jartz
Auditors: Mary Marinko, Joseph Magajna, Anton Mrak.
Honorary President: Krist Stokel

AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB

OF BARBERTON, OHIO
Honorary President — Louis Arko
President — Vincent Lauter
Vice President — August Maver
Sec'y-Treas. — Mrs. Jennie B. Magel, 245-24 St. N.W. Barberton
Recording Sec'y. — Mrs. Frances Zagar
Auditors — Mrs. Frances Smrdel, Mrs. Angeline Misich and Mrs. Agnes Zurz.
Federation Rep. August Maver, Mrs. Jennie Nagel, Mrs. Frances Zagar, Mrs. Mary Sustarsic, and Frances Smrdel.
Seje vsaki prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center! 70 — 14th St. N.W.

Latinska in slovenska imena mesecev

- I. Januar — Prosinec
- II. Februar — Svečan
- III. Marec — Sušec
- IV. April — Mali traven
- V. Maj — Veliki traven
- VI. Junij — Rožnik
- VII. Julij — Mali srpan
- VIII. Avgust — Veliki srpan
- IX. September — Kimovec
- X. Oktober — Vinotok
- XI. November — Listopad
- XII. December — Gruden

Samostojna društva

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU
Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Meta Rihtar, 990 E. 63 St., načelnik Milan Rihtar vadiateljski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, Meta Rihtar. Pavil Miller
Telovalne ure vsak četrtek ob 6. - 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik Frank Grk; podpredsednik Tony Umek, tajnik John Korosec, blagajnik Jos. Ferra, 444 E. 152 St. 531-713 zapisnikar Janez Kosnac, nadzorniki Stanley Grk, Karl Družina, Jos. Champa, kuharica Mary Dolsak, pomočnice Mary Umek, Mary, Emma Grk, Mary Petrarc, Anna Karim. Natakarič Rose Zaubi, Mary Novak. Seje se vrše po dogovoru. Balina se vsak dan od 12. opoldan do 12. ponoči, izven v nedeledja v zimskem času. Članarina \$4 na leto. Sprejema se novo članstvo.

STAJERSKI KLUB

Stajerski klub ima za tekoče leto sledeči odbor:
predsednik Tone Zgonnik, podpredsednik Rudi Pintar, tajnica Slavica Turjanski, blagajničarka Kristina Srok, gospodar John Gorican, pomočnik gosp. Lojze Ferlin, drugi odborniki so še Rozi Jaklič, Agnes Vidervol, Kazimir Kozinski, Tonia Simičak, Jože Simičak, Lojzka Feguš; nadzorni odbor: Božidar Ratajč, Jože Fujs, Stefan Majc in Majk Kavaš; razsodišče: A. Šepstavec, Marija Goršek in Pepca Feguš; kuhinja: Lojze Ferline, Kristina Srok, Elza Zgonnik, Štefka Dalič in Lojzka Feguš.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTOKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Ciril Preželj, Toronto, Ont., Canada, tiskovni referent Ottmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Segar, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Pučko, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto. Zgodovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovodkinja ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel.: 481-3768.

SLOVENSKI SPORTNI KLUB

Predsednik: Frank Leben
Podpredsednik: Louis Sef
Tajnica: Mary Petelin, 943-5294
Blagajnik: Frank Cerar ml.
Odborniki: Louis Petelin, John J. Vidmar, Martin Tominc, Thomas Lobe, Matt Novak

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Maks Traven, podpredsednik Matija Golobič, tajnica Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, Ohio 44143, telefon 261-0386; blagajnik Matija Hutar, Milan Dovič, zapisnikar; nadzorni odbor: Janez Dejak, Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, kuharica Marija Ivec.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Cleveland, Ohio
Duhovni vodja rev. Charles A. Wolbang C.M. predsednica Marica Lavriša, podpredsednik Ing. Joseph Zelle, tajnik Matt Tekavec, zapisničarka Mari Celestina, 4935 Gleason Rd., Cleveland, Ohio 44143, telefon 381-5298, blagajničarka Vida Svajger, 19501 Chardon Rd., Cleveland, Ohio 44117, tel. 481-2003; nadzor-



V blag spomin

druge obletnice smrti našega ljubega moža, očeta in starega očeta

JOHN TRČEK

umrl je 24. junija 1976

V hladnem grobu zdaj počivaš, rešen si prav vseh skrbi, mi pa mislimo na tebe, Te pogrešamo vse dni.

Zaljujoci:

Josephine, žena in družina
Cleveland, O., 22. junija 1978.

niki: Frank Kuhel, Lojze Petelin in Stefan Marolt; odborniki: Rudi Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec, Mary Strancar, Ivanka Tominec, Marica Miklavčič; namestnika: Ivanka Pograjec, Vinko Rozman.

PLESNA SKUPINA KRES:
Predsednik — Frank Zalar ml.
Podpredsednik — Rudi Hren
Blagajnik — Edi Zalar
Tajnica — Metka Kmetich, 1806 Sunset Dr., Richmond Hts., O. 44143
Odborniki — Peter Dragar, Erika Kurboš, Stefan Rezonja ml.

BALINCARSKI KROŽEK SLOVENSKE PRISTAVE

Predsednica: Nada Kozjek
Popredsednik: Jože Sojer
Tajnik: Ivan Kosmač, tel. 851-0411
Blagajnik: Francka Graželj
Odborniki: Jože Boje, Tone Svigel, Ferdo Sečnik, Zdenka Kavčič, Janez Varšek, Maks Jerič, Lojze Mohar
Nadzorni Odbor: Slavko Graželj, Valentin Kavčič, Filip Oreh

AMERICAN SLOVENE CLUB OF SO. FLORIDA

President — Erna Kotula
Vice President — Ed Strumbel
Secretary — Mamie Willis
Treasurer — Victor Chase
Finan. Sec'y. — Helen Kocijan
Corres. Sec'y. — Molly Bogus, 1546 71 Street, Miami Beach, Fla. 33141.
Board of Trustees: John Ribic, Ivan Willis and Al Drzen
Meetings: 1st Sunday of the month at 310 N E 1st St., Pompano Beach, Fla.

SLOVENSKO-AMERIŠKI PRIMORSKI KLUB V CLEVELANDU

Predsednik: Dr. Karel Bonutti
Podpredsednik: Danilo Kranjc
Tajnica: Pavla Rijavec
Blagajničar: Jožko Delchin
Nadzorniki: Vinko Sfiligoi, Jože Leban, Marija Delchin
Redarja: John Simič, Jože Cah
Pravni svetovalec: Charles Ipavec (odvetnik)

SLOVENSKI DAN

I. IN 2. JULIJA

na

SLOVENSKI PRISTAVI

Za izredni slovenski obed in domačo postrežbo se Vam priporoča, dnevno: od 9h zjutraj do 7h zvečer

v soboto: od 10h zjutraj do 5h zvečer

torek: VAMPI, RIZOTA;

petek: GOLAZ in POLENTA, PEČENE RIBE;

sobota: AJDOVI ŽGANCJI, TELEČJA OBARA;

vsako dnevna posebnost: DUNAJSKI ZREZKI, juha

LOJZKA in TONČKA, lastnici

SLOVENIAN VILLAGE RESTAURANT

6415 St. Clair Ave. (Slovenian Nat. Home Bldg.)

PROTECT YOUR
SLOVENIAN HERITAGE
AND ETHNIC VOICE
ADVERTISE IN THE
AMERICAN HOME newspaper

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$4.50 plus 50c for postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

The Holy Family Society of the USA
ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434
Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH
AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer

Družba sv. Družine



Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kocheyar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Nancy Osborne
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Frances Kimak
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Nancy Osborne
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

Imenik raznih društev

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV V EUCLIDU

Častni pred: Krist Stokel
Predsednik: Joseph Birk
1. Podpreds. John Kausek
2. Podpreds. Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat,
24101 Glenbrook Blvd.
Euclid, Ohio 44117

Tel. 531-3134

Blagajnik: John Troha
Zapisničarka: Mary Bozich
Nadzorni odbor: Mary Kobal,
Anna Karun, Josephine Trunk
Poročevalca: v slovenščini, Mary Bozich, v angleščini Mae Fabec

Seje so vsako prvo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v SDD, na 20713 Recher Ave.